

当代语言学丛书

DANGDAI YU YAN XUE CONG SHU

CHANGYONG YINGYU HAN FANSHEN DAICI
DONGCI GUANYONGFA YONGLI YU HANYI

常用英语含反身代词 动词惯用法用例与汉译

李延林 著



中国时代经济出版社
China Modern Economic Publishing House

当代语言学丛书
DANG DAI YU YAN XUE CONG SHU

CHANGYONG YINGYU HAN FANSHEN DAICI
DONGCI GUANYONGFA YONGLI YU HANYI

常用英语含反身代词 动词惯用法用例与汉译

李延林 著



中国时代经济出版社
China Modern Economic Publishing House

图书在版编目 (CIP) 数据

常用英语含反身代词动词惯用法用例与汉译 / 李延

林著. --北京: 中国时代经济出版社, 2016. 7

ISBN 978-7-5119-2579-4

I. ①常… II. ①李… III. ①英语—词汇—研究

IV. ①H313

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 121781 号

书 名: 常用英语含反身代词动词惯用法用例与汉译

作 者: 李延林

出版发行: 中国时代经济出版社

社 址: 北京市丰台区玉林里 25 号楼

邮政编码: 100069

发行热线: (010) 63508282 63508271

传 真: (010) 63508274

网 址: www.icnao.cn

电子邮箱: zgsgdjj@hotmail.com

经 销: 各地新华书店

印 刷: 北京市媛明印刷厂

开 本: 710 毫米×1000 毫米 1/16

字 数: 171 千字

印 张: 10.75

版 次: 2016 年 7 月第 1 版

印 次: 2016 年 7 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5119-2579-4

定 价: 32.00 元

本书如有破损、缺页、装订错误, 请与本社发行部联系更换

版权所有 侵权必究

前 言

众所周知，英语中有许许多多的动词，当它们在与反身代词连用或混用时，结构形式比较特殊。本书所列的词组均属此种结构形式。从构成形式上讲，它们多数为“动词+反身代词”，其次是“动词+反身代词+介词”，还有的是“动词+反身代词+非谓语动词或副词”，再次是反身代词并不与词组中的动词连用，而只是出现在该动词词组中，等等。从使用方面来看，本书的各条都配有例句与汉译及有关说明，为了便于查阅，各条目均按开首动词字母的排列顺序排列。

本书内容新颖，例句翔实并配有汉译，角度新，解释清楚且简明扼要，可读性强，具有很强的知识性，是一本理想的英语学习用书。适合于大专院校师生，研究者与中等学校教师及自学青年等。编写本书是一种新尝试，由于编写者水平有限，加之手边资料不足，故书中错误、疏漏之处在所难免，恳望读者惠予指正。

李延林

2016年2月18日

于中南大学外国语学院

目 录

A

abandon oneself to	1
abase oneself	1
absent oneself from	1
absorb oneself in	1
acclimatize oneself to	2
accommodate oneself to	2
accustom oneself to	3
acquaint oneself with [或 (罕见) that]	3
acquit oneself	4
adapt oneself to	4
addict oneself to	4
address oneself to	5
adjust (oneself) to	5
alienate oneself from	5
allow oneself in	6
allow oneself (no)	6
ally oneself with (或 to)	6
amuse oneself with/by	6
apply oneself to	7
arm oneself with	8
assert oneself	8

associate oneself with	8
assure oneself	9
attach oneself to	9
avail oneself of	9
avenge oneself on (upon)	10

B

be all by oneself	11
be a fool to oneself	11
be a host in oneself	11
be a law unto oneself	12
be all over oneself	12
be beside oneself (with)	12
be between ourselves (或 you and me)	12
be full of oneself	13
be +抽象名词+itself	13
be (或 get) above oneself	13
be oneself	13
be simplicity itself	14
be stuck on oneself	14
be (或 look) sure of oneself	14
bear oneself	15
behave oneself	15
be behind yourself	15
bend oneself to	15
bestir oneself	15
betake oneself to	16
betake oneself to one's heels	16



bethink oneself of	16
betray oneself	16
better oneself	17
bind oneself to do sth.	17
bless oneself	17
bless oneself from	17
book oneself	17
bother oneself	18
bow oneself out	18
break oneself of	18
bring oneself home	18
bring...on (upon) oneself	19
bring discredit on oneself	19
bring oneself to	19
bring down on oneself	19
bring one to oneself	20
bring...on oneself	20
burn itself out	20
burn oneself out	20
bury oneself in	20
busy oneself	21
buy oneself in/into	21

C

call oneself	22
calm oneself	22
cannot help oneself	22



carry oneself	22
cast oneself on (upon)	23
change oneself	23
charge oneself with	23
clean oneself up	23
clothe oneself	23
coddle oneself	24
come to oneself	24
commend itself to	24
commit oneself (to)	24
compose oneself	25
conceal oneself	25
concern oneself about	26
concern oneself with	26
conduct oneself	27
confess oneself	27
confine oneself to	27
conform oneself to	28
congratulate oneself on sth.	28
connect oneself with	28
console oneself (with)	29
constitute oneself as	29
contain oneself	29
content oneself with	30
cover oneself with	30
crack oneself up	30
cross oneself	31
cry oneself	31



D

debate with oneself	32
deceive oneself	32
deck oneself out in sth.	32
deck oneself with	33
declare oneself	33
dedicate oneself to	33
defend oneself	34
deliver oneself (of)	34
delude oneself	34
demean oneself	35
deny oneself	35
deport oneself	35
devote oneself to	35
dig oneself in	36
discharge oneself	36
disgrace oneself	36
disguise oneself as	37
dissociate oneself from	37
distinguish oneself	37
divert oneself	38
divest oneself of	38
divorce oneself from	39
do for oneself	39
do oneself credit	39
do oneself justice	39
do oneself proud	40
do oneself the pleasure of	40

do oneself well	40
do well for oneself	40
do with oneself	41
drag oneself to	41
drag oneself up by one's boot straps	41
draw oneself up	41
dream to oneself	41
dress oneself	42
drink oneself drunk	42
drink oneself out of	42
drink oneself to death	42
drink oneself under the table	43
drown oneself	43

E

edge oneself into	44
embarrass oneself	44
employ oneself in	44
empty itself	45
endear oneself to	45
engage oneself in	45
engage oneself (...)	45
engage oneself to sb.	46
engross oneself in	46
enjoy oneself	46
enlarge oneself	47
enroll oneself	47
enter oneself for	47

establish oneself	47
excel oneself	48
excuse oneself	48
exercise oneself in	48
exert oneself	48
exhaust oneself	49
explain oneself	49
express oneself	49
extricate oneself from	50

F

familiarize oneself with	51
fancy oneself	51
feel oneself // feel like oneself // feel quite oneself	51
fend for oneself	51
find it in oneself to do sth.	52
find oneself	52
find oneself at the mercy of	53
find oneself behind the eight ball	53
find oneself out on a limb	53
fit oneself	53
flatter oneself that	54
fling oneself	54
fling oneself at	54
fling oneself at someone's head	55
fling oneself into	55
fling oneself on (upon)	55
foist oneself on sb.	55

forget oneself	55
forswear oneself	56
fortify oneself	56
frame to oneself	56
free oneself from	56
free oneself of	57

G

gather oneself together	58
gather oneself up	58
get above oneself	58
get hold of oneself	58
get oneself in hand	59
get a grip on oneself	59
gird oneself	59
give a good account of oneself	59
give a poor (or bad) account of oneself	60
give an account of oneself	60
give oneself airs	60
give oneself away	60
give oneself a figure	61
give oneself out as (for/to be)	61
give oneself no concern	61
give oneself to	61
give oneself trouble about sb. (sth.)	62
give oneself over to	62
give oneself up	62
give oneself up for lost	62



give oneself up to	62
go (and) chase oneself	63

H

habituate oneself to	64
have nothing to say for oneself	64
have oneself a time	64
have only oneself to thank (for sth.)	65
help oneself	65
help oneself to	65
hide oneself	65
hie oneself	66
hold oneself	66
hold oneself responsible (for sth. 或 to sb.)	66
hug oneself	66
hurt oneself	67

I

identify oneself (as)	68
identify oneself with	68
imagine oneself	68
immerse oneself in	69
impose oneself as	69
impose oneself on (upon)	69
indulge oneself in	70
inflict oneself upon sb.	70
ingratiate oneself with	70



injure oneself in	70
insinuate oneself into	71
insinuate oneself into the good graces of sb.	71
interest oneself in	71
inure oneself to	72
involve oneself with	72
isolate oneself from	72

J

justify oneself	74
-----------------------	----

K

keep oneself	75
keep oneself afloat	75
keep for oneself	75
keep oneself to oneself	75
keep (...) to oneself	76
kick oneself	76
kid oneself	76
kill oneself	77
knock oneself out	77

L

laugh oneself convulsion	78
lay oneself down	78
lay oneself open to	78

lay oneself out	78
lay up for oneself	79
leave one to oneself	79
leave oneself (wide) open (to)	79
leave sth. to itself	79
lend itself to	80
lend oneself to	80
let oneself go	80
let oneself in	80
let oneself loose	81
live in (或 within) oneself	81
live to oneself	81
live with oneself	81
load oneself	82
look oneself (或 one's usual self)	82
lose oneself in	82
lower oneself	83

M

make an ass of oneself	84
make an exhibition of oneself	84
make a regular exhibition of oneself	84
make a fool of oneself	85
make a monkey (out) of oneself	85
make a pig of oneself	85
make a show of oneself	86
make a spectacle of oneself	86
make away with oneself	86



make oneself acquainted with sth.	86
make oneself at home	86
make oneself conspicuous	87
make oneself (too) cheap	87
make oneself known to sb.	87
make oneself clear	87
make oneself heard	88
make oneself master	88
make oneself out better than	88
make oneself popular	88
make oneself scarce	88
make oneself solid with	89
make oneself understood	89
make oneself useful	89
marry above oneself	89
marry beneath (或 below) oneself	90

O

occupy oneself with (或 in)	91
order oneself	91
outdo oneself	91
overleap oneself	92
overreach oneself	92
overshoot oneself	92
oversleep oneself	92
overwork oneself	93
owe it to oneself to do	93

P

pattern oneself after	94
perfect oneself in	94
perjure oneself	94
persuade oneself of	94
pick oneself up	95
picture oneself	95
picture...to oneself	95
pique oneself on (upon)	95
plant oneself	96
please oneself	96
pledge oneself	96
plume oneself on (upon)	96
posh oneself up	97
possess oneself of	97
post oneself up in	97
pour oneself into	97
praise oneself	98
preen oneself on	98
prepare oneself for	98
present itself	98
present oneself	99
pride oneself on	99
prink oneself up	99
proclaim oneself	99
prove oneself	100
prove oneself (to be) a match for sb.	100
provide for oneself	100

